Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz.

Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 4 (1938)

Heft: 63-64

Artikel: Das österreichische Urteil über den Schweizer-Film: "Im Banne der

Jungfrau"

Autor: H.K.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-733634

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

8. Statutenrevision:

Wegen vorgerückter Zeit beschließt die Versammlung, die Revision der Statuten auf eine außerordentliche Generalversammlung zu verschieben. Eine 5—6-gliedrige Kommission soll den vorliegenden Entwurf nochmals durchberaten.

Schweizer Wochenschau, Schweiz. Landesausstellung 1939:
 Nach kurzer Orientierung erklärt sich die Versammlung mit der Einführung einer «Schweizer Wochenschau», wie diese durch die Eidg. Filmkommission beantragt wird, einverstanden, ehenso mit der kostenlosen Vorführung von Propoganda

den, ebenso mit der kostenlosen Vorführung von Propogandafilmen über die Entstehung und den Aufbau der Landesausstellung, sofern anderseits den Zürcher Kinotheatern Gelegenheit geboten wird, in irgend einer Form im Bereich der Ausstellung Propaganda zu machen.

10. Angelegenheit Union, Basel:

Nach langer Diskussion, in deren Verlauf der Fall in ganzer Breite aufgerollt wird, beschließt die Versammlung, die Angelegenheit an Ort und Stelle durch eine kleine Kommission nochmals eingehend untersuchen zu lassen.
Schluß der Versammlung: 19 Uhr.

Zur ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai.

In unserem Bericht über die außerordentliche Generalversammlung schrieben wir: «Es ist noch lange nicht gesagt, daß die Ankläger für die Gemeinschaft des S.L.V. endgültig verloren sind. Es gibt nur eines: Einsicht, Anständigkeit, Sachlichkeit. Schon ein etwas gemäßigterer Ton könnte viel ausrichten: Es würde sich herausstellen ... daß alles viel einfacher und heller wird, wenn man ruhig und sachlich spricht ...»

Freuen wir uns: Einsicht, Anständigkeit und Sachlichkeit haben gesiegt! Der S.L.V. ist wieder eine ernst zu nehmende Gemeinschaft, die bei der öffentlichen Besprechung schweizerischer Filmfragen ein gewichtiges Wort mitsprechen kann. Auf beiden Seiten hat man sich gemäßigt; die Verständigung ist gelungen, und der Weg zu neuer gemeinsamer Arbeit ist frei. Daß es bei der Wahl des Sekretärs wieder zu kleinen Angriffen kam, ist nicht so erstaunlich. Wir wiederholen es: Immer gibt die Arbeit von Verbandssekretären Anlaß zur Kritik; immer erwartet man von ihnen sichtbare Taten mit blendendem Erfolg; immer wieder übersieht man die zermürbende und beinahe unüberblickbare Kleinarbeit. Das ist nicht nur beim S.L.V. so. Es wäre aber unrichtig, die Arbeitskraft und Arbeitsfreude des Sekretärs durch allzu eifrige Kritik zu untergraben; man schadet damit dem Verbandsleben ebenso stark, wie man ihm durch allzu blindes Vertrauen und Gehenlassen schaden könnte.

Für den außenstehenden Beobachter war es ein deutliches Zeichen für die im Grunde genommen bei allen Mitgliedern anzutreffende fortschrittliche und aufbauende Gesinnung, daß der Schaffung einer schweizerischen Wochenschau durch einstimmigen Verbandsbeschluß der Weg geebnet wurde. Solche Verbandsbeschlüßse dürfen sich in der Oeffentlichkeit sehen lassen!

Geschäfts- und Rechnungsbericht 1937.

Da sozusagen alle Bezüger dieser Zeitschrift den Geschäftsund Rechnungsbericht des S.L.V. erhalten haben, können wir auf
seine auszugsweise Zitierung an dieser Stelle verzichten. Wir wollen hier nur noch einmal dringend raten, ihn aufmerksam durchzulesen und daran zu ermessen, wie mannigfaltig und anstrengend
in schweren Zeiten die Arbeit der Verbandsleitung und des Sekretariates geworden ist. Es ist gut, daß die unglaublich vielen
Konferenzen, Besprechungen, Auskünfte, Briefe einmal zahlenmäßig angeführt wurden; man kann sich so ein viel besseres Bild
von der Beanspruchung machen, der die Organe des Verbandes
ausgeliefert sind. Der Geschäftsbericht darf sich sehen lassen: Er
ist in würdiger, klarer Form verfaßt und zeugt von treuem, weitsichtigem Aufbauwillen.

Filmverleiherverband in der Schweiz Auszug aus dem Protokoll der ordentl. Generalversammlung vom 26. April, abgehalten in Bern im Hotel Schweizerhof.

Traktanden:

- 1. Das Protokoll der ordentl. Generalversammlung vom 25. Januar 1938 wird genehmigt.
- 2. Wahlen. An Stelle des demissionierenden Herrn Vizepräsidenten Großfeld, welchem aus diesem Anlaß seitens aller Versammlungsteilnehmer der wärmste Dank für seine durch viele Jahre dem Verbande geleisteten hervorragenden Dienste ausgesprochen wird, wird Herr Reyrenns (Direktor der Productions Fox Europa Genf-Zürich) zum Vize-Präsidenten, und als neues Vorstandsmitglied Herr Baumann (Metro-Goldwyn-Mayer A.G., Zürich) gewählt.

In die Kommission, welche in allernächster Zeit die Verhandlungen mit der A.C.S.R. wegen Abschlusses einer neuen Konvention aufzunehmen haben wird, werden von der Generalversammlung gewählt die Herren: Präsident Dr. Egghard, Vizepräsident Reyrenns, Dr. Sautter, Dubois, und Glikmann.

Die bisherige Zusammensetzung verschiedener im Interessenvertrag mit dem S.L.V. bezw. der vorerwähnten Konvention vorgesehenen Kommissionen wird für die restl. Dauer dieser beiden Interverbandsverträge bestätigt.

- 3. Ueber entsprechende Anzeige des bisherigen Passivmitgliedes des Verbandes, Nordisk-Film Co. in Zürich, daß es seine ordentliche filmverleiherische Tätigkeit wieder aufnimmt, beschließt die Generalversammlung gemäß Art. 4 der Verbandsstatuten, daß der Nordisk-Film Co. nunmehr wieder die Aktiv-Mitgliedschaft im Verbande zuzuerkennen ist.
- 4. Diverses. Die Generalversammlung beschließt, daß die mit der Zahlung der Beiträge für die beim Bureau des F.V.V. neu zu schaffende Kontrollstelle oder mit der Einsendung der Filmlisten pro 1937/38 noch säumigen Verbandsmitglieder, dies innert kürzester Frist nachzutragen haben werden.

Bern, den 26. April 1938.

Der Präsident: Dr. Egghard.

Das österreichische Urteil über den Schweizer-Film: "Im Banne der Jungfrau".

H. K., Wien. Mit großem Interesse hat das österreichische Filmpublikum der Aufführung des Schweizer Films «Kleine Scheidegg» entgegengesehen, der unter dem Titel «Im Banne der Jungfrau» in einer Reihe von Wiener Kinotheatern vorgeführt wurde und heute noch weiterläuft. Das Urteil über den Schweizer Film ist sehr unterschiedlich. Auch in den Wiener Schweizerkreisen, die natürlich besonders reges Interesse bekundeten, gehen die Meinungen sehr auseinander. Die einen finden, daß der Film sehr kurz war und daß man die Werbung für die Schweiz noch etwas stärker

hätte gestalten können. Andere wieder finden, daß namentlich die Handlung der schwache Teil des Filmes sei. Diese Mei-

CINÉGRAM S.A. Genève

3, rue Beau-Site - Tél. 22.094

Développement impeccable de négatifs Einwandfreie Negativ-Entwicklung nung kommt namentlich auch in den meisten Pressestimmen zum Ausdruck.

Die offizielle Filmbegutachtung des Oesterreichischen Unterrichts-Ministeriums ergab das lakonische Urteil: «Vorführung vor Jugendlichen und Unmündigen zulässig», das allerdings gleichlautend auch für viele allerbeste Filme erteilt wurde.

Das «Neue Wiener Tagblatt» überschreibt seine Filmkritik mit «Schweizer Gehversuche ins Filmland». Das Blatt schreibt, die Geschichte des Ehepaares, die sich auf der «Kleinen Scheidegg» und am Jungfraujoch zutrage, sei recht dünn und wenig interessant. Von den Darstellern seien der urwüchsige Hausknecht, Armin Schweizer, und der Bergführer Hans Brügger, an erster Stelle zu nennen. Die winterlichen

Hochgebirgs- und Sportbilder seien zum großen Teil sehr schön photographiert und erfreulich, wobei die Arbeit von Richard Angst Erwähnung findet. Buch, Regie und Schnitt leiden nach Ansicht des Blattes unter einer gewissen Unbeholfenheit. Allerdings dürfe das ehrliche Wollen nicht verkannt werden, und eine gewisse Freiheit vom Klischee sowie lustige Einfälle, seien erwähnenswert. —

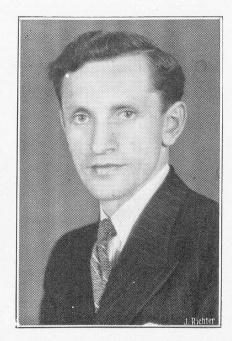
Eine andere Kritik des gleichen Blattes befaßt sich viel ausführlicher und in einer für den Film viel positiveren Weise mit diesem. Der Film wird als Experiment bezeichnet, als Hochgebirgsfilm, dessen Naturechtheit und Bodenverbundenheit nicht durch Berufsschauspieler, die sich in diesem Milieu naturgemäß nicht so gewandt bewegen könnten, sondern durch bodenständige Typen, die auf dem vertrauten Schauplatz ihres täglichen Lebens agieren, gewährleistet werden soll. Man könne dieses gewiß gewagte Experiment im großen ganzen als gelungen bezeichnen, wenn auch der Gesamteindruck des Werkes, das harmmonische Zusammenspielen von Handlung, Spiel. Aufnahme und Regie nicht ohne weiteres als zufriedenstellend bezeichnet werden könne. «Die Naturtalente (Emil Hegetschweiler als Portier, Armin Schweizer als Alleskönner und unentbehrliches Hotelfaktotum, und schließlich Bergführer Brügger, der als blendender Kletterer und Skiläufer sich selbst, also einen Bergführer spielen konnte), überwogen an Eindrucksfähigkeit bei weitem die «auserwählten» Berufsschauspieler (Susanne Baader und

Leopold Biberti als Ehepaar), die nicht immer überzeugend «berufen» schienen.

Der unbedingte Gewinn dieses Films sind einige prachtvolle Naturaufnahmen, die für die Kunst des Kameramannes Richard Angst beredtes Zeugnis ablegen; auch die Musik Robert Blums ist hübsch gemacht, und der Regisseur Richard Schweizer bemüht sich, in der szenischen Gestaltung die kleinen Mängel des Manuskripts, für das er ebenfalls verantwortlich zeichnet, wettzumachen.»

Die amtliche «Wiener Zeitung» bespricht den Schweizer Film wie folgt:

«Ein Schweizer Film, der, wie es infolge des Schauplatzes nicht anders sein kann, mit seiner Bildhaftigkeit beste Eindrücke erzielt. Der Kameramann Richard Angst ist in diesem Zusammenhang an erster Stelle zu nennen, die Schauspieler Susanne Baader und Leopold Biberti an letzter. An der Handlung, die störend in die Landschaftsphotographie eingreift, sind ferner noch einige recht gute Typen beteiligt, die allein durch ihren Schweizer Dialekt sympathisch wirken, soweit sie die möglichst umständliche und den Gang der an sich überflüssigen Ereignisse durch Schwerfälligkeit hemmende Regie Richard Schweizers gewähren läßt, bieten sie ansprechende Charakterisierung: der Bergführer Hans Brügger, Emil Hegetschweiler, Armin Schweizer. Unter diesen vielen Schweizern nimmt die Schweizer Landschaft, das Jungfraugebiet im winterlichen Kleid und sichtlich bemüht, sein ideales Skigelände propagandistisch vor Augen zu führen, den ersten Rang ein.»



Arnold Keller

Eine Schweizer Film-Studienreise nach Hollywood.

Im Hinblick auf die angestrebte Schaffung einer eigenen schweiz. Filmindustrie und auf die bevorstehende Gründung einer Schweizer Filmkammer wird diesen Sommer unter der Leitung von Herrn Arnold Keller, Chefre laktor des Schweizer «Film-Press-Service» in Genf, eine 30tägige Studienreise nach Hollywood organisiert. Alle Interessenten, die sich mit der Frage der Ausbaufähigkeit unserer Filmindustrie befassen, werden diese Initiative sicherlich begrüßen.

Un premier voyage suisse d'étude à Hollywood, organisé par M. Arnold Keller, directeur de «Film-Press-Service» suisse, va permettre à ses participants une initiation opportune, à l'heure où l'industrie suisse du cinéma va recevoir son statut.

Belgien.

Der Verband der Kinotheaterdirektoren von Belgien meldet:

In seiner Generalversammlung vom 8. März 1938 hat der Verwaltungsrat des Verbandes der Kinotheaterdirektoren in Belgien folgendes Programm einstimmig genehmigt:

Wettbewerb für Völkerbundsfilme.

Gemäß Beschluß der 18. Bundesversammlung des Völkerbundes gibt sein Sekretariat ein Filmpreisausschreiben für Dokumentarfilme über den Völkerbund bekannt. Verlangt werden Szenarios zu folgenden Filmarten:

- Ein Film über die Grundgedanken des Völkerbundspaktes und über die Arbeit des Völkerbundes. Dieser Film darf nicht länger als 2000 m sein.
- 2. Ein Film über ein spezielles Tätigkeitsgebiet des Völkerbundes (wie z. B. Bekämpfung des Sumpffiebers und der Epidemien, Serumstandardisation, Bekämpfung des Opiumhandels, Bekämpfung des Frauen- und Kinderhandels etc.). Dieser Film soll ungefähr 500 m lang sein.

Die Szenarios müssen in englischer oder französischer Sprache abgefaßt sein. In Frage kommt nur Tonfilm. Weiter müssen die Szenarios alle nötigen Angaben bezüglich Bild und Ton enthalten.

Die Manuskripte sind bis 1. August 1938 im verschlossenen Briefumschlag mit Kennwort versehen an das Generalsekretariat des Völkerbundes zu senden. In einem zweiten verschlossenen Briefumschlag ist Name und Adresse des Verfassers beizufügen.

Der Wettbewerb steht allen offen. Er ist also nicht nur auf berufstätige Filmautoren beschränkt.

Alle Rechte gehen an den Völkerbund

Als Preise sind vorgesehen:

Kategorie I: I. Preis SFr. 1000.-.

Weitere Preise total SFr. 1000.—. Kategorie II: I. Preis SFr. 400.—.

Weitere Preise total SFr. 300.—.

Die Preisträger können bei der Verfilmung ihrer Manuskripte zur Mitarbeit zugezogen werden. Für diese Mitarbeit würden sie nach Vereinbarung besonders ho-

Das Generalsekretariat des Völkerbundes behält sich vor, an den Manuskripten die ihm notwendig erscheinenden Aenderungen anzubringen.

Die internationale Jury besteht aus den Herren:

K. A. Andersen, Kopenhagen, Neville Kearney, London, Lebrun, Paris, Richard Ordynski, Warschau, D. van Staveren, Den Haag.

Weitere Auskünfte erteilt das Generalsekretariat des Völkerbundes in Genf.

CINEGRAM S.A. Genève

3, rue Beau-Site - Tél. 22.094

Salles de montages privées Separate Montageräume für Private